



### **Aviso para inquilinos del área baja de Washington Heights (Lower Washington Heights)**

El Departamento de Salud está investigando un brote de enfermedad del legionario en el área baja de Washington Heights. Se han confirmado dieciocho casos de personas con enfermedad del legionario en esta área. El Departamento de Salud está investigando estos casos y analizando el agua de todos los sistemas de torres de enfriamiento en esta sección de Washington Heights. **El riesgo para la mayoría de las personas es bajo, pero si usted tiene síntomas parecidos a los de la gripe, por favor vea a su proveedor médico inmediatamente.**

### **Preguntas frecuentes sobre la enfermedad del legionario**

#### **¿Qué es la enfermedad del legionario?**

La enfermedad del legionario es un tipo de neumonía. Es causada por una bacteria (*Legionella*) que crece en agua tibia.

#### **¿Es contagiosa esta enfermedad?**

No. La enfermedad del legionario no se puede contagiar de una persona a otra. Las personas solo se pueden enfermar al respirar vapores de agua que contengan la bacteria. Las personas enfermas no pueden contagiar a otras.

#### **¿Quién corre riesgo?**

Dentro de los grupos que corren alto riesgo se encuentran las personas de 50 años o más —especialmente quienes fuman cigarrillos—, las personas que tienen una enfermedad pulmonar crónica o cuyo sistema inmunitario está debilitado y las personas que toman medicamentos que debilitan su sistema inmunitario (medicamentos inmunodepresores).

#### **¿Cuáles son los síntomas de la enfermedad del legionario?**

Los síntomas se parecen a los de la gripe y pueden incluir fiebre, escalofríos, dolores musculares, tos y dificultad para respirar. Algunas personas también pueden presentar dolor de cabeza, fatiga, pérdida del apetito, confusión o diarrea.

#### **¿Qué debo hacer si creo que tengo la enfermedad del legionario?**

Si tiene síntomas como de gripe, busque atención médica inmediatamente, especialmente si tiene algún problema médico que afecte su respiración (como enfisema) o si usted fuma.

#### **¿Cuál es el tratamiento para la enfermedad del legionario?**

Esta enfermedad se trata con antibióticos. La mayoría de las personas mejora con tratamiento temprano, aunque es posible que necesiten ser hospitalizadas. Es posible que algunas personas se enfermen gravemente o incluso mueran debido a complicaciones causadas por esta enfermedad. Por eso es importante recibir atención médica inmediatamente si se desarrollan síntomas.



311



[nyc.gov/health](http://nyc.gov/health)



[communityaffairs@health.nyc.gov](mailto:communityaffairs@health.nyc.gov)